



# mtx

## Vergaserreiniger Nettoyeur de carburateurs Carburateur-Reiniger



Dem Kraftstoff zugeben.  
Ajouter au carburant.  
Toevoegen aan de brandstof.

Steigert die Leistungsfähigkeit  
des Motors. Spart Kraftstoff.

Augmente la puissance du moteur.  
Economise du carburant.

Verbetert de motorprestatie.  
Bespaart brandstof.

Made in Germany

DE.

- Entfernt Ablagerungen im Vergaser, an Ventilen, Zündkerzen sowie im Brennraum und verhindert deren Neubildung.
- Optimiert die Leistungsfähigkeit des Motors.
- Schützt die gesamte Kraftstoffanlage vor Korrosion.
- Verhindert Vergaservereisung.
- Verbessert die Kompression.
- Saubere Motoren verbrauchen weniger Kraftstoff und reduzieren den Schadstoffausstoß.

Anwendung:

- Für alle Benzinmotoren/-sorten geeignet.
- Doseninhalt ausreichend für bis zu 70 Liter Kraftstoff.
- Wirkung hält bis zu 2.000 km an.
- Kann auch bei laufendem Motor direkt in den Vergaser gegeben werden.

FR.

- Elimine les dépôts dans le carburateur, sur les soupapes, les bougies d'allumage, ainsi que dans la chambre de combustion et en empêche la reformation.
- Optimise la puissance du moteur.
- Protège l'installation complète de carburant contre la corrosion.
- Evite la formation de givre sur le carburateur.
- Améliore la compression.
- Les moteurs propres consomment moins de carburant et réduisent les émissions de substances nocives.

Application:

- Approprié à tous les moteurs à essence.
- Le contenu suffit pour jusqu'à 70 litres de carburant.
- Efficace jusqu'à 2 000 km.
- Peut aussi être versé directement dans le carburateur quand le moteur tourne.

NL.

- Verwijderd afzettingen in de carburetor, aan ventielen, bougies evenals in de verbrandingskamer en voorkomt de nieuwe vorming ervan.
- Optimaliseert de prestaties van de motor.
- Beschermt de volledige brandstofinstallatie tegen corrosie.
- Voorkomt bevriezing van de carburetor.
- Verbetert de compressie.
- Schone motoren verbruiken minder brandstof en verminderen de uitstoot van schadelijke stoffen.

Gebruik:

- Geschikt voor alle benzinemotoren.
- Verpakking inhoud voldoende voor 70 liter brandstof.
- Werking duurt maximaal 2.000 km.
- Kan ook bij een draaiende motor rechtstreeks in de carburetor gedaan worden.



Art.-Nr./Part No.

**5100**



**300 ml e**

51001907  
4100420051005

LIQUI MOLY GmbH · Jerg-Wieland-Straße 4 · 89081 Ulm GERMANY  
Phone: +49 731 1420-0 · Fax: +49 731 1420-71 · E-Mail: info@liqui-moly.de · www.liqui-moly.de

DE. Gefahr. Kann bei Verschlucken und Eindringen in die Atemwege tödlich sein. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONS-ZENTRUM / Arzt anrufen. KEIN Erbrechen herbeiführen. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt / Behälter einer zugelassenen Entsorgungseinrichtung zuführen. Wiederholter Kontakt kann zu spröder oder rissiger Haut führen. Kohlenwasserstoffe, C<sub>10</sub>-C<sub>13</sub>, n-Alkane, Isoalkane, Cycloalkane, <2% Aromaten, Kohlenwasserstoffe, C<sub>10</sub>, Aromaten, >1% Naphthalin, Kohlenwasserstoffe, C<sub>11</sub>-C<sub>14</sub>, n-Alkane, Isoalkane, Cycloalkane, <2% Aromaten.

FR. Danger. Peut être mortel en cas d'ingestion et de pénétration dans les voies respiratoires. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON / un médecin. NE PAS faire vomir. Garder sous clef. Éliminer le contenu / récipient dans un établissement agréé d'élimination des déchets. L'exposition répétée peut provoquer dessèchement ou gercures de la peau. Hydrocarbures, C<sub>10</sub>-C<sub>13</sub>, n-alcanes, isoalcanes, cycloalcanes, <2% aromates. Hydrocarbures en C<sub>10</sub>, aromates, naphtalène >1%. Hydrocarbures, C<sub>11</sub>-C<sub>14</sub>, n-alcanes, isoalcanes, cycloalcanes, <2% aromates.

NL. Gevaar. Kan dodelijk zijn als de stof bij inslikken in de luchtwegen terechtkomt. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Bij het innemen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM / arts raadplegen. GEEN braken opwekken. Achter slot bewaren. Inhoud / verpakking afvoeren naar een erkende afdelverwijderingsinstallatie. Herhaalde blootstelling kan een droge of een gebarsten huid veroorzaken. Koolwaterstoffen, C<sub>10</sub>-C<sub>13</sub>, n-alkanen, isoalkanen, cycloalkanen, <2% aromaten. Koolwaterstoffen, C<sub>10</sub>, aromaten, >1% Naftaleen. Koolwaterstoffen, C<sub>11</sub>-C<sub>14</sub>, n-alkanen, isoalkanen, cycloalkanen, <2% aromaten.